

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Référence d'homologation N°
Voiture de tourisme	F O R D (D)	Escort 2 portes moteur J2H	CH 0268 32
Constructeur	FORD - WERKE AG 5 KStn 60 (D)		
Identification	"GAT." sur la plaquette du constructeur "G.AT.." devant le No du châssis		
Plaquette constr.	à l'avant, à droite sur la traverse (sous le capot)		
N° du châssis	à droite, à l'intérieur de l'aile, près de l'appui de la suspension (sous le capot)		
Ident. du moteur	"J 2 H" à gauche, à l'arrière en haut sur la culasse		
Importateur princ.	FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA Kurvenstrasse 35 8021 Zurich		
Véhicule homologué	Signes fixes dans code du type GAT. / G.AT..		

Chassis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée ou boîte automatique
Nombre de vitesses	4 ou 3 Entraînement sur roues arrière
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR-exp.interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circ.	par différence de pression; lampe-témoin séparée

Carrosserie	
Nombre de portes	2 Indic. vit. km/h
Ceintures sécurité	Ar4 (E) Rétroviseur intérieur + gauche
Cale	Atelage -
Antivol	verrouillage de la direction

Nombre de places	t 5 av 2 centre ar 3
Dimensions	
Longueur	int. 4000 Empattements 2410
Largeur	1596
Hauteur	1400 Voie av 1270 ar 1296
Porte à faux	lat. av 620 ar 790 Voies av ar
	Braquage g 9300 d 9200

Distance volant - vers l'avant du véhicule

Moteur	
Marque	F O R D Type J 2 H
Construction	en ligne Temps 4
Carburant	B Position avant
Refroidiss.	eau Nombre cylindr. 4
Alésage	80,98 Course 62,99
Cylindrée	1297 CV-impôt 6,61
Puissance en CV	57 DIN à U/min 5500
Bruit	81 dB(A) à U/min 5500
Silencieux	2 = 345x240x95 mm + 210xØ90 mm
Mesure des gaz	ECE-15
Déparasitage	UCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D

Poids		
avant	arrière	total
Poids à vide 465	420	885
Charge utile 100	250	350
Poids total 565	670	1235
Garantie fabr.		1325
Dimens. pneus	155 SR 13	155 SR 13 (Variantes
Pty / bar	/ 1,7	/ 2,1 voir
Charge	670	810 remarques)
pour V max	180	180

Garantie poids remorquable avec frein	540	420
Garantie poids remorquable sans frein	450	420
Garantie poids de l'ensemble		
Poids remorquable teste		
Vitesse maximale selon le constructeur	140	135 km/h
Vitesse maximale testée		km/h

Équipement	CR	ou	HCR H4 (E)
Loux de route	CR	ou	HCR H4 (W)
Feux de croisement	A	(E) dans CR / HCR	
Feux de position	R-S1	(E)	
Feux rouges	R-S1	(E)	
Feux stop	1	(E)	
Clignoteurs	av	1	ar 2a (E)
Catadioptres	av		ar I (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux complément.			
Eclairage plaque	2/ séparés		
Essuie-glace	2/ balais avec WIP lave-glace		
Avertisseurs	MOTORCRAFT TPAR 557 ou MCD 1 / MCD 2		
	ou d'autres modèles homologués		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Volkswagen de tourisme		
Marque et type	F O R D	(D)	Escort
Homologation N°	CH	0268 32	
Carrosserie	limousine		
Places	total	5	avant 2
Poids à vide	885	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	6.61
Poids total	1325	Cylindrée	1297

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

* Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve à l'avant, en haut sur la traverse.

Variante de jantes : 4 1/2 J x 13 ou 5 J x 13.

W Lieu et date de l'homologation
Berne, 15.03.77

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture
de tourisme

F O R D (D)

Escort
2 portes moteur J2H

CH 0268 32

Fiche complémentaire

I.

Complément du 06.07.77 à Rothrist - Br

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 48 km/h, M2, iA 4,11 = 80 dB/A

50 km/h, A2, iA 3,89 = 76 dB/A

à proximité de l'échappement: 84,75 dB/A à 4125 t/min.

Complément du 23.02.79 à Berne - Ad

Contrôle 2 circuits : Contrôle du niveau avec lampe-témoin séparée ou combinée.

Variante de jantes : 5 J x 13 avec un écuaneur de 19 mm
Voie AV = 1290 mm / AR = 1320 mm.

A partir de la production d' avril 1979

Identification du moteur : "J 2 L"

Puissance : 44 kW (60 CV) DIN à 5750 t/min.

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 47 km/h, M2, iA 4,11 = 80 dB/A

50 km/h, A2, iA 3,89 = 77 dB/A

à proximité de l'échappement: 87 dB/A à 4313 t/min.

Mesure des gaz : ECE-15, CO 1,24 % à 800 t/min.

Vitesse maximale : mécanique 146 km/h, / automatique 141 km/h.

Garantie poids remorquable : avec frein: mécanique / automatique 650 kg.